



# STILL ON THE SPOT?

# \$550

## ON THE SPOT FINE APPLIES

If you've been turned out, or refused entry, due to intoxication or violent, quarrelsome or disorderly behaviour, **it's an offence to remain within a 50 metre vicinity of this licensed venue.**

This means you must stay at least 50 metres from this venue for a minimum of 6 hours, and not re-enter for at least 24 hours.

**A \$550 on the spot fine applies.**



LA4076\_100417





# ¿TODAVÍA AQUÍ?

SE APLICARÁ UNA  
MULTA INSTANTÁNEA DE

**\$550.**

Si le han echado o denegado la entrada por embriaguez o conducta violenta, belicosa o desordenada, **es un delito permanecer dentro de los 50 metros de distancia de este local autorizado.**

Esto significa que deberá mantenerse a más de 50 metros de distancia de este local por un mínimo de 6 horas, y no ingresar nuevamente por 24 horas como mínimo.

**Se aplicará una multa instantánea de \$550.**



Translation services donated by the City Central Liquor Accord



# AINDA ESTÁ NO LOCAL?

MULTA DE

# \$550

SERÁ APLICADA NO PRÓPRIO LOCAL

Se você foi expulso, ou proibido de entrar por estar intoxicado ou apresentar um comportamento violento, agressivo ou desordenado, **é crime permanecer a menos de 50 metros de distância deste estabelecimento licenciado.**

Isso significa que você deve manter pelo menos 50 metros de distância deste estabelecimento por um mínimo de 6 horas e não entrar novamente por pelo menos 24 horas.

**Multa de \$550 será aplicada no próprio local.**



Translation services donated by the City Central Liquor Accord



# MASIH DALAM KAWASANINI?

DENDA SERTA-MERTA

**\$550**

AKAN DIKENAKAN

Jika anda telah dibuang keluar, atau dihalang masuk, kerana mabuk atau bertindak ganas, bergaduh atau berkelakuan kasar, **ia merupakan kesalahan bagi anda untuk berada dalam lingkungan jarak 50 meter dari tempat berlesen ini.**

Ini bererti anda mesti berada sekurang-kurangnya 50 meter daripada tempat ini bagi tempoh minima 6 jam, dan tidak dibenarkan masuk untuk sekurang-kurangnya 24 jam.

**Denda serta-merta \$550 akan dikenakan.**



Translation services donated by the City Central Liquor Accord



# 仍然在现场？

将实施

# 550 澳元

的现场罚款

如果您因为醉酒、暴力、争吵或骚乱行为而被赶出，  
或谢绝进入有售酒许可证的经营场所，**酒那么在该  
经营场所的50米范围内停留是违法的。**

这意味着，您在至少6小时内不得停留在距离该经营  
场所50米的范围内，并且在至少24小时内不得重新  
进入。

**将实施550澳元的现场罚款。**



Translation services donated by the City Central Liquor Accord



# 아직 현장에 있나요?

# \$550

벌금 즉각 적용

만취, 폭력, 말싸움, 난동으로 인해 강제 퇴장이나 입장 거부를 당했을 경우, 면허를 받은 해당 술집에서 50 미터 이내에 머물러 있는 것은 위법이다.

즉, 최소 6시간 동안 해당 술집에서 적어도 50 미터 밖에 위치해야 하며, 최소 24시간 이내 재입장을 하지 말아야 한다.

**\$550 벌금 즉각 적용**



Translation services donated by the City Central Liquor Accord



ยังอยู่แล้วนั่นหรือ?

ปรับ

\$550

เหรียบงั้นทันที

หากคุณถูกปฏิเสธ ไม่ให้เข้าสถานที่ต่าง ๆ เนื่องจากคุณมีอาการมึนเมาหรือใช้ความรุนแรง มีการทะเลาะวิวาทหรือมีพฤติกรรมสร้างความวุ่นวาย การที่คุณยังอยู่ในระยะ 50 เมตรในบริเวณสถานที่ที่มีใบอนุญาตนั้น ถือว่าผิดกฎหมาย

ดังนั้นจึงหมายความว่า คุณจะต้องอยู่ให้ห่างจากสถานที่เหล่านี้ เป็นระยะอย่างน้อย 50 เมตร เป็นเวลาอย่างต่ำ 6 ชั่วโมง และจะต้องไม่กลับเข้าไปในสถานที่นั้นอีก เป็นเวลาอย่างน้อย 24 ชั่วโมง

ปรับ \$550 เหรียบงั้นทันที



**LIQUOR  
ACCORD**  
LOCAL IDEAS. REAL SOLUTIONS.

Translation services donated by the City Central Liquor Accord